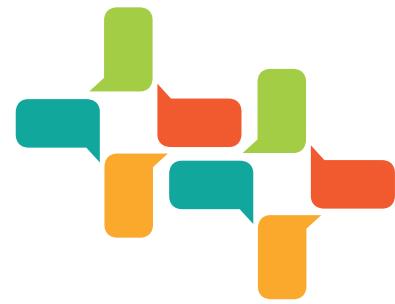


Fact Sheet - Dinka

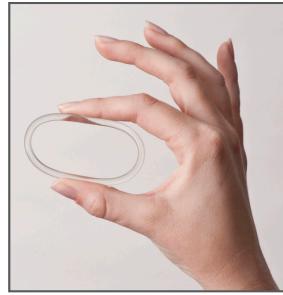
MËLÄD-WATH (NUVARING®)

The Vaginal Ring (Nuvaring®)



Mëlän-Wath Ye Kë Yindä?

Mëlän-Wath a col NuvaRing®. Yeen ee mëlän alööt köcköc ku a lääu yic ka döt cëntamëtaa ka dhiëc ku abak. Yeen a lej yic yörmoon col yithorojin ku porojethtojin, thöŋ ke kä dhië rëer pil pën liëc yic. Yeen a ye tääu wanhan yic ku yörmoon aa bï guäp du jal jooc rin bï gël ba meth cï yök. Diäär aa ce mëlän-wath ye yök të ye njec riëk wath yic.



Ye Luui Kadä?

Mëlän-wath ee rëer wath yic wiik ka diäk. Ku jal bëey bei, bë rëer ayeer wiëk tök. Ye kaam kënë yin a bë kuér rim thik nyot cït thëk wic thök, ku na cë nñn ka dhorou wan ka yin ben mëlän yam tääu wath yic. Yörmoon keen tōu thïn aa wuök ë adhiëet pëen peey thok ebën bïk ton cï poc dhëlic, keya ka cïn të liëc nyantik.

Ye Diëc Luui Kadä?

Na njic mëlän-wath riëk wath yic ka njic luui tën tik të wär 99 buoëtie. Keya, të tik 100 mëlän njec riëk wëth ken yiic ruöön yic, ka tin yök meth kam ken a dëëk tök. Ku na tëeu weeth të mën theer ye käj luooj thïn ka luon de a wëëc amääth rëk bë diäär ka dhojuan buoëtic mith yök ruöön. Apath ba dhiël ya tak ba bëey bei ku lõök kën yam thïn kaam cë lëk yïn.

Yeja Cë Pät Bë Cej Mëlän-Wath?

Diäär juääc aa cë pät bïk cej mëlän-wath. Na ye piil yï muör nhom abak, ka lëu ba mëlän cej, të cïn wic wäl gël liëc dëlcök wälä wal kök ë IUD.

Yega Cë Pën Cënjcën ë Mëlän-Wath?

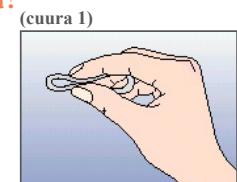
Diäär aa ye pën cënjcën ë mëlän-wath të cï rim kaj köc cök yiic, të cï rääl yic kaj pät nyith yic wälä të cï puou kaj kööc, të lej yen tuany cuëny, të ket riem apey, të yer tik nhom wälä të tuëny tik wenh nyou. A lëu bë yï pën mëlän-wath të thuët meth thïn ku manh du a këc pëy ka 6 dööt. Apath ba jam kek akiëm du rin ba njic lön peth yen ba cej mëlän-wath. A lej wal kök mëlän-wath pëen bë cï njic luui ku wal kä aa bï akim lëk yïn ku akim a bï lëk kök path ba ke njic ka yï këc cënjcën ë mëlän-wath gua gooc.

Lej Kë Lëu Bë Wäac?

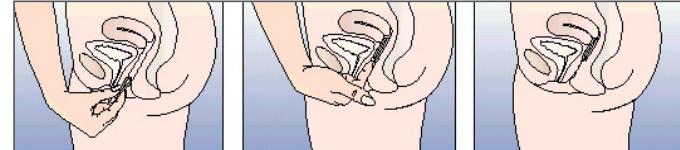
Diäär juääc aa cïn kën wäac ke gup ke cëj mëlän-wath, bë ya këdäj diäär kök aa laj kák wäac tën keek pëy tuej yiic. Tekdä ka yin a bë reem nyou, ku yar yï nhom ku ye yï lëöt (bï gäm juäi). kën ee njueen të cï pëey yet pëy ka rou wan. Kë reec ye mëlän-wath looi guöp yic a ce rot lac looi, bë ya këdäj yen pëth yen ba akiëm du thiëec bï lëk kä lëu bïk wäac.

Ye Mëlän-Wath Tääu Wath Yic Kadä?

Rööm mëlän yic ciin bundit ku ciin nyuöth (Cuura 1). Gac wanhan du yic amääth (Cuura 2). A cïn të pëeth cë lëc tën yïn – na cïn të thiin ye yök jöör, ka piëk wath yic ba yëet të ye wath thok rööm thïn kek adhiëet-thok. Yeen a bï acuek kuun wath dam nyien, ku a cï lëu bë cër bei cökalon tuuk yïn wälä të tëe yin ke moc.



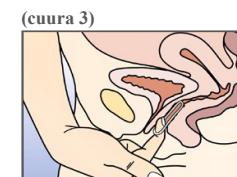
(cuura 1)



(cuura 2)

Ye Miëët Bei Kadä?

Na wiëc ba mëlän miëët bei ka yï gec yï ciin wath yic, ku rök thok ku miëët bei (Cuura 3).



Cuuraa 1-3 aa cï MSD Oss B.V., ka ye aguir ë Merck & Co., Inc., Whitehouse Station, New Jersey, USA pâ yook bï yok luui. Yith ebën aa tóu aa muk. NuvaRing® aa rin cë gät piny bï MSD Oss B.V luui tajir.

Yenö Bë Rot Looi Të Mëer Yen Nom Ba Ci Tëeu?

Na ca gääu tëeu mëlänj-wath kaam wan thää 24 ka kac cej wik yic, ka lœc lœc ka cïn agääu të wën tek yin yeen ku tit rot kä kök ye liëc gël (cëmën kondoom) nïn ka dhorou. Na ye keya, ku yin a cë yök ke wik wäär këc yin ye cej yic ka tekda ba liëc ku apath ba dek pil gël liény cuoñ yïñ (ECP), ku a ba yçoc dukän wal yic ka këc akim gät yïñ.

Yin a cë lëk ba mëlänj-wath puöl wath yic wiik ka 3. Na cë bëey bei weeth ye kaam kën yic ku rëer ka liu weeth kaam këc thää 24 tuööm ka lœc lœk kœu piu lir ku dhuök weeth ka cïn agääu. Keya, ka lœu bë ñuot gël liëc.

Na cë mëlänj-wath bëey bei bë rëer ka liu weeth kaam wan thää 24, ka lœc lœk kœu piu lir ku dhuök weeth ka cïn agääu. Ku na ye keya, ka path ba rot tiit liëc kä kök ye koc röt tiit (cëmën kondoom) nïn ka dhorou.

Na cë mëlänj-wath bëey bei bë rëer ka liu weeth kaam wan thää 24 wik diäk yic, ka yï löök mëlänj yam thïn ka cïn agääu – ku kën a bë tiët pen dëd bö gol. Tekda bë kuër è thëk liu, ku a lœu bë laj thiu loi rot.

Ba Mëlänj-Wath Yök Tëno?

Yin a cë lëk ba dhiël la tën akim bï gät mëlänj-wath. Ku jol warak cë gät yïñ yäth dukän wal yic bïn la yçoc mëlänj-wath.

Na wic ba lëk kök yök

- Jaam kek aguir è Guiér è Macthok NSW telepun è jam 1300 658 886
886 wälä nem lëkayukar: www.fpnsw.org.au/talkline
- NRS (raan cïn ye yic) 133 677
- Wälä lœc Panakim è Guiér è Macthok töu akeunhom

www.fpnsw.org.au | telepun è jam 1300 658 886 | dukän athör

loilooi è kïüm & lëk | piööc & nyuuth | jæc | guïér è pinynhom

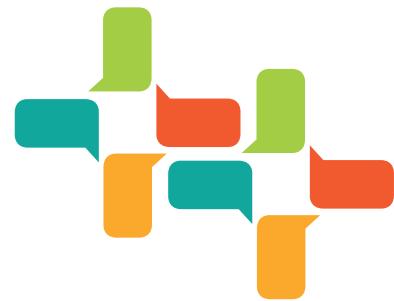
Aguir è Guiér è Macthok NSW a ce wëeu luööi bïk dhiët ku wëeu keen yen luui aa bïn tën Amatnhom è Pialguöp NSW

Lëk tïu athör kën yic a cë gât ka ye kë lëk kac path ku cïn dëd lœu bï raan looi yeen. Aguir è FNPNSW a cë kë riëec ebén guïir rin bë lëk kën ya lëk la cök ku tïu nyien kööl wäär gët yeen. Na lej raan díer alöp të deen bï yen dhiët thïn wälä alöp të deen bï yen pial thïn të tëec yen ke moc/tik, ka yeen apath bë la tën akiëm de bë yeen la wëët ku kony yeen; têda ka lœu bë la Panakim è Guiér Macthok.

Beeric: Pendhëtem 2014/FPNSW 06/14

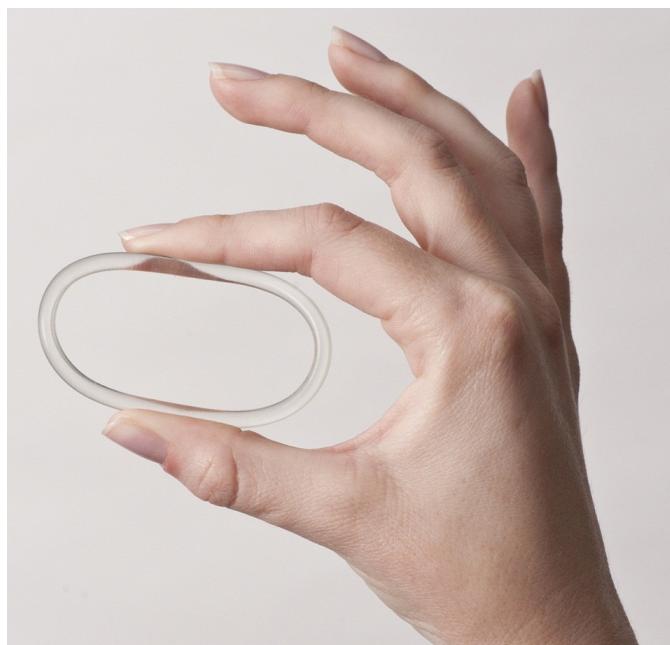
Fact Sheet - English

THE VAGINAL RING (NUVARING®)



What Is The Vaginal Ring?

The vaginal ring is called a NuvaRing®. It is a soft plastic ring about five and a half centimetres across. It contains the hormones oestrogen and a progestogen, similar to the combined contraceptive Pill. It is placed in your vagina and the hormones are absorbed into the body to stop you getting pregnant. Most women cannot feel the vaginal ring once it is in place.



How Does It Work?

The vaginal ring stays in the vagina for three weeks. Then you take it out, for a week. You will have a light period-like bleed, and after seven days you put a new ring in your vagina. The hormones stop a woman's ovaries from releasing an egg each month, so a pregnancy cannot begin.

How Well Does It Work?

With perfect use the vaginal ring is more than 99% effective. This means that if 100 women use it correctly for one year, less than one will become pregnant. With typical or 'real life' use it is less effective with up to nine women in every hundred becoming pregnant in a year. You need to remember to take it out and put a new one in again at the right time.

Who Can Use The Vaginal Ring?

Most women can use the vaginal ring. It is good if you find it hard to remember to take a pill every day, and is an alternative to the implant or an IUD.

Who Should Not Use The Vaginal Ring?

Women should not use the vaginal ring if they have had a blood clot in their leg, a stroke or heart attack, liver problems, high blood pressure, certain types of migraine, or breast cancer. You may not be able to use the vaginal ring if you are breastfeeding and your baby is less than 6 months old. It is very important to talk with your doctor to make sure it is safe for you to use the vaginal ring. Some other medications can stop the vaginal ring from working properly and the doctor will tell you about these and other things you need to know before you decide to use it.

Are There Any Side Effects?

Most women feel well while using the vaginal ring, but it is common to have some side effects at first. You may have sore breasts, headaches or nausea (feeling sick). This usually settles down after one to two months. Serious health problems caused by the vaginal ring are rare, but ask your doctor to tell you about them.

How Is The Vaginal Ring Inserted?

Squeeze the ring between your thumb and index finger (figure 1). Gently insert it into your vagina (figure 2). There is no correct position – if it feels uncomfortable, slide it further into your vagina. Your vaginal muscles will keep it in place, even during exercise and sex.

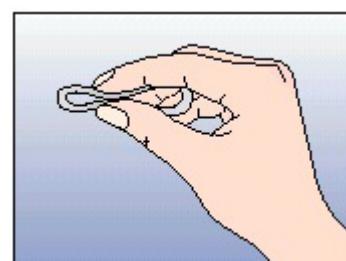


Figure 1

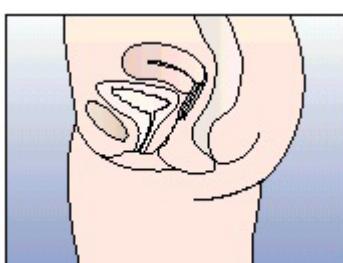
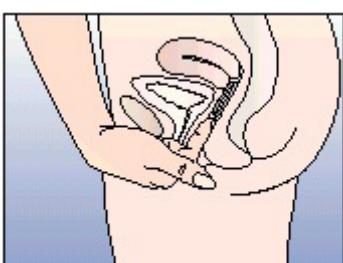
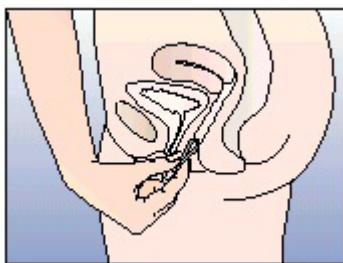


Figure 2

How Is It Taken Out?

To remove the ring simply put your finger into your vagina, hook it around the ring and pull it out (figure 3).

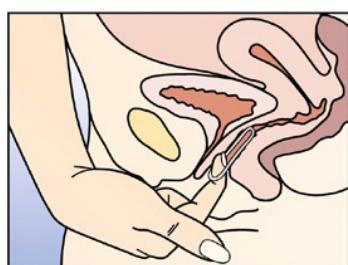


Figure 3

Figures 1-3 reproduced with permission of MSD Oss B.V., a subsidiary of Merck & Co., Inc., Whitehouse Station, New Jersey, USA. All rights reserved. NuvaRing® is a registered trademark of MSD Oss B.V.

What If I Forget To Use It?

If you are more than 24 hours late inserting the vaginal ring after the week without it, insert it as soon as you remember and use another form of contraception (such as condoms) for seven days. In this case, if you have had unprotected sex during the ring free week you may be at risk of pregnancy and should consider the Emergency Contraceptive Pill (ECP), available from a pharmacy without needing a prescription.

You should leave the vaginal ring in the vagina for 3 weeks. If it is taken out during this time and has been out of the vagina for less than 24 hours you should rinse it with water and put it back in as soon as possible. You will still be covered for contraception.

If the vaginal ring has been out of the vagina more than 24 hours you should rinse it with water and put the ring back in as soon as you remember. You should use another form of contraception (such as condoms) for seven days.

If the ring has been out of the vagina for more than 24 hours during the third week, you should put in a new ring immediately – this will start the next three weeks of use. You may not get your usual period-like bleed, but you may get some spotting.

Where Can I Get The Vaginal Ring?

You need to see a doctor to get a script for the vaginal ring. You can then take the script and buy your vaginal rings from a pharmacy.

For Further Information

- Contact the Family Planning NSW Talkline on 1300 658 886 or go to www.fpnsw.org.au/talkline
- NRS (for deaf) 133 677
- Or visit your nearest Family Planning clinic

Reviewed: June 2014 | FPNSW 06/14

The information in this Factsheet has been provided for educational purposes only. Family Planning NSW has taken every care to ensure that the information is accurate and up-to-date at the time of publication. Individuals concerned about any personal reproductive or sexual health issue are encouraged to seek advice and assistance from their health care provider or visit an Family Planning NSW clinic.